HEALTH AND SOCIAL SERVICES COMMUNITY LEADERSHIP BURSARY PROGRAM

A community-led return of service bursary for Quebec students pursuing careers in health and social services

2020-2021 ACADEMIC YEAR

TARGETED BURSARY APPLICATION GUIDE

Health Canada has contributed financially to the Health and Social Services Community Leadership Bursary Program
TABLE OF CONTENTS

General information 3-8

Contact Information for Bursary Program 8

Greater Montreal Region 8

Municipalities Comprising the Greater Montreal Region 9

Reference List of Levels of Study and Government Recognized Health and Social Services Programs 10-11

Directory of Participating Community Networks 12-13

Student
- List of Responsibilities & Document Checklist 14-15

Reference Providers for the Student
- List of Responsibilities & Document Checklist 15

Community Network
- List of Responsibilities & Document Checklist 16-18

Dialogue McGill
- List of Responsibilities 18

Ce document est disponible aussi en français:
https://www.mcgill.ca/dialoguemcgill/fr/forms/formulaires-relatifs-au-programme-de-bourses
APPLICATION GUIDE FOR TARGETED BURSARY

GENERAL INFORMATION

IMPORTANT DATES FOR TARGETED BURSARY APPLICATIONS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Academic year</th>
<th>Call for Bursary Program applications launched</th>
<th>Deadline for students to submit application forms to community networks</th>
<th>Deadline for community networks to submit application forms to Dialogue McGill</th>
<th>Decisions rendered by Dialogue McGill</th>
</tr>
</thead>
</table>

TARGETED BURSARIES

OBJECTIVE

Targeted Bursaries are part of the Dialogue McGill Health and Social Services Community Leadership Bursary Program.\(^1\) The purpose of Targeted Bursaries is to respond to specific priorities for access to health and social services in the English language in the Greater Montreal Region.\(^2\) These priorities are identified by community networks and health and social service institutions in their catchment area. The bursaries support students who pursue studies in health and social services and who will subsequently work in the catchment area of their community network.

The Targeted Bursaries are designed for students who are not eligible for the Category 1, 2 and 3 Bursaries of Dialogue McGill as they reside in the Greater Montreal Region.\(^3\)

The Bursary Program is part of the Retention Program as described on the Dialogue McGill Website [https://www.mcgill.ca/dialoguemcgill/](https://www.mcgill.ca/dialoguemcgill/)

DESCRIPTION

Created by the McGill University Training and Retention of Health Professionals Project\(^4\), these bursaries provide financial support to students residing in the Greater Montreal Region with English and French language skills pursuing full-time studies in the area of health and social services in a government recognized educational institution. [https://prod.mels.gouv.qc.ca/afepl01/html/dai_20042005_liste_etablissement_aide_angl.html](https://prod.mels.gouv.qc.ca/afepl01/html/dai_20042005_liste_etablissement_aide_angl.html)

For each bursary awarded, recipients commit to working in their catchment area or territory of the Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) or Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) served by the community network following the successful completion of their studies for a minimum of one year in a public health and social services institution or related organization.

These return of service bursaries are coordinated locally by the English-speaking community networks serving the Montreal Metropolitan Communities (Page 9). The bursaries are designed to respond to specific priorities for access to health and social services in the English language in the Greater Montreal Region. These needs are identified by community networks and health and social service institutions in their catchment area. Bursaries will be given to community oriented students whose field of study will lead them to a career in health and social services that will help address the priority areas for English-language services identified by the community network and the CISSS or CIUSSS serving the territory.

---

\(^1\) The Dialogue McGill Health and Social Services Community Leadership Bursary Program will hereafter be referred to as the Bursary Program.

\(^2\) In the context of this Guide, “Greater Montreal” refers to the municipalities comprising the Communauté métropolitaine de Montréal. See list of these municipalities page 9 or at the following address: [http://cmm.qc.ca/a-propos/municipalites/](http://cmm.qc.ca/a-propos/municipalites/).

\(^3\) Those whose principal residence is located outside the Greater Montreal Region are covered by the Bursary Application Guides for Category 1 and 2 (University and CÉGEP students) and Category 3 (Students registered in vocational training programs). Information on these bursaries can be found at: [https://www.mcgill.ca/dialoguemcgill/forms/bursary-program-forms](https://www.mcgill.ca/dialoguemcgill/forms/bursary-program-forms).

\(^4\) The McGill University Training and Retention of Health Professionals Project will hereafter be referred to as Dialogue McGill.
The sponsoring community networks collaborate with bursary recipients requiring support to obtain a clinical practicum and, on completion of their studies, in their job search.

As a means of introducing the recipient to the working environment at the CISSS or CIUSSS or other related organizations providing health and social services, thus paving the way for an eventual successful workplace integration, community networks are encouraged to collaborate with these organizations to set up a job-shadowing opportunity for the recipient at a time convenient for both parties during the academic year covered by the bursary.

The Bursary Program targets students who have a demonstrated knowledge of or involvement in the English-speaking community. Students are required to provide references from two persons who can attest to their knowledge of or involvement in the English-speaking community and who can evaluate their potential to work in their region or locality in the field of health and social services upon completion of studies.

Students wishing to apply for the Bursary Program must submit their application forms to the contact person at the participating community network in that covers their municipality. Please refer to the Directory of Participating Community Networks on page 12-13.

These bursaries are tax exempt. Community networks paying bursaries should contact federal and provincial authorities (Canada Revenue Agency and Revenu Québec) to get appropriate information on issuing tax slips.

There is no maximum number of bursaries a student can receive under the Program. However, the participating community networks can create their own guidelines regarding specific service priorities.

**TARGETED BURSARY AMOUNTS**

Targeted bursaries are offered to students studying in educational institutions located **INSIDE** or **OUTSIDE** the Greater Montreal Region.

The total budget allocated by Dialogue McGill for the targeted bursaries is **$80,000** for the 2020-2021 Academic year.

**STUDENTS STUDYING OUTSIDE THE GREATER MONTREAL REGION**

Bursary amounts are fixed and based on the student’s level of study:

- **University**: $10,000 per student registered for full-time studies in the 2020-2021 Academic Year;
- **Cégep / college**: $5,000 per student registered for full-time studies in the 2020-2021 Academic Year;
- **Vocational training program**: $2,000 per student registered for full-time studies in the 2020-2021 Academic Year.

**STUDENTS STUDYING WITHIN THE GREATER MONTREAL REGION**

Bursary amounts are fixed based on the student’s level of study:

- **University**: $5,000 per student registered for full-time studies in the 2020-2021 Academic Year;
- **Cégep / college**: $2,500 per student registered for full-time studies in the 2020-2021 Academic Year;
- **Vocational training program**: $2,000 per student registered for full-time studies in the 2020-2021 Academic Year.
ELIGIBILITY CRITERIA

The Targeted Bursaries are open to students residing in the Greater Montreal region (refer to the List of Montreal Metropolitan Communities forming the Greater Montreal Region on page 9) who:

- Are Canadian citizens who have resided in the catchment area of the sponsoring community network for at least 2 years (24 months);
- Are permanent residents who have resided in the catchment area of the sponsoring community network for at least 2 years (24 months);
- Are able to provide health and social services in both English and French in a health and social services institution in Quebec;
- Are pursuing studies in a government recognized educational institution;
- Are currently accepted into or pursuing full-time studies (the educational institution that the students are attending considers them as such) in a government recognized health and social services program (refer to Reference List of Levels of Study and Government Recognized Health and Social Services Programs on pages 10-11) that permits the students to practice in their field in Quebec upon completion of studies;
- Are enrolled in a program of study is preparing them for a career where they will be providing direct care and service;
- Are registered full-time during the 2020-2021 Academic Year;
  Please note that the Bursary Program is not applicable to students:
  - Registered in independent study programs or in programs that do not lead to a degree or diploma;
  - Registered in distance and on-line training programs.
- Are committed, following completion of studies, to working in the catchment area served by the community network and CISSS or CIUSSS in a public health and social services institution or related organization for a minimum of one year, per bursary awarded;
- Agree to participate in any follow-up, monitoring or evaluation of the Program conducted by Dialogue McGill and/or the community network.

SELECTION CRITERIA

Bursary applications will be recommended for approval based on the following criteria:

- The compatibility of the student’s field of study with identified priority service areas;
- The student’s demonstrated knowledge of or involvement in the English-speaking community in the catchment area served by the community network;
- The student’s commitment to work, on the completion of studies, in the catchment area served by the community network in a public health and social services institution or related organization for a minimum of one year per bursary awarded;
- The quality of the student’s academic standing;
- The quality, content and presentation of the application.
APPLICATION GUIDE FOR TARGETED BURSARY

SELECTION AND APPROVAL PROCESS

The selection of bursary recipients is a three-step process. The first step takes place at the community network level, the second at the regional or local level with the community network and CISSS or CIUSSS, and the third at the Dialogue McGill level.

Community Network Verification Process
The first step of the process is the validation by the sponsoring community network of the admissibility of the application. This involves ensuring that it was submitted by the announced deadline, that the application is complete and that the student meets the basic eligibility criteria previously listed. The community network will submit all eligible applications to the Bursary Selection Committee.

Bursary Selection Process
The second step takes place under the auspices of a selection committee set up by the sponsoring community network. The Bursary Selection Committee will involve community and public health and social service sector representation whose responsibility is to review all eligible bursary applications submitted to the community network, ensuring that they respond to identified service priorities and to recommend a maximum of three candidates, in ranked order, to Dialogue McGill to receive a bursary.

Dialogue McGill Recommendation Process
The Dialogue McGill Bursary Recommendation Committee will evaluate the bursary applications submitted by the Bursary Selection Committees using an evaluation grid based on the selection criteria mentioned on the previous page.

The Dialogue McGill Bursary Recommendation Committee will allocate bursaries in order of the priority ranking accorded by the Bursary Selection Committee. All Priority 1 applications will be reviewed first and bursaries will be allocated to candidates who meet the selection criteria. Next, Priority 2 applications will be reviewed and bursaries allocated to Priority 2 candidates who meet the selection criteria. If there are not sufficient funds for all Priority 2 candidates who meet the selection criteria, bursaries will be allocated to candidates who meet the selection criteria by means of a draw until the remaining funds are depleted. Priority 3 candidates who meet the selection criteria will receive a bursary if funds remain and will be selected by means of a draw until funds are depleted.

CONFLICT OF INTEREST FOR COMMITTEE MEMBERS

• Committee members must declare any real, apparent or perceived conflict of interest stemming from an affiliation with a specific applicant and any other area of potential conflict of interest;
• If there is a conflict of interest, the committee member must recuse himself or herself completely from the discussion and decision concerning the applicant in question.
TARGETED BURSARY PROGRAM RECIPIENT RESPONSIBILITIES

• The recipient must commit to completing studies in a government recognized health and social services program that permits the student to practice in his field in a public health and social institution or related organization in Quebec upon completion of studies;

• The recipient may obtain funding as long as he or she remains registered for full-time studies in a government recognized health and social services program during the period funded;

• The recipient must commit to working in the catchment area of the community network following completion of studies in a public health and social services institution or related organization for a minimum of one year per bursary awarded. If the recipient can only secure part-time employment, repayment time is considered to be the equivalent in hours of one year of full-time work;

• Should the bursary recipient not be able to meet his or her commitments, he or she will have to report in writing to the community network and reimburse the allocated funding in accordance with a contract signed between the community network and the recipient:

  - Should the bursary recipient drop out of the agreed upon program of study he or she must reimburse the sponsoring community network, any money received, within three years following the date he or she dropped out;

  - Should the recipient default on his or her commitment by ceasing to work in the health and social services field in the catchment area served by the community network before the fixed period has expired, he or she must reimburse the sponsoring community network, within three years of graduation, the amount of the bursary prorated for the remaining period;

  - Should the recipient default on his or her commitment by not working in the catchment area served by the community network, he or she must reimburse the sponsoring community network the bursary amount received, within three years of graduation;

  - Should the recipient not find employment in the catchment area served by the community network, but secures employment in another region or territory, he or she will be deemed to have fulfilled his or her commitment after one year of employment per bursary received in the other region or territory. In this case, recipients must show proof of their unsuccessful job search;

• The recipient must provide a digital photograph and curriculum vitae to the community network and grant Dialogue McGill, the community network and the health and social services institutions permission to disseminate, for promotional purposes, their photographic image, curriculum vitae and information about the bursary awarded;

• The recipient must agree to have their contact information to be entered into a database of health professionals able to provide healthcare services in English which can be made available to the health and social services institutions and on the Dialogue McGill website;

• The recipient must agree, upon completion of studies, to participate in any formal follow-up monitoring or evaluation of the Program conducted by Dialogue McGill or the community network.
PAYMENT MODALITIES

Payment to the Participating Community Network

- Once Dialogue McGill has approved the bursary funding, an amendment to the 2018-2023 contract agreement between McGill University and the community network will be made and sent to the community network for signatures. The bursary payment is distributed to the community network within thirty (30) calendar days after the signing of the amendment to the contract agreement by both parties.

Payment to the Bursary Recipient

- The community network is responsible for disbursing payments to the Targeted Bursary Recipient. Bursaries are paid out on a term basis, in two equal parts. The first payment should be made in mid-September and the second in mid-January following reception of Recipient Form 1: Attestation of Student's Studies (made available to community networks upon approval of Bursary Program application) confirming the student’s registration for full-time studies during the 2020-2021 Academic Year and satisfactory academic standing. Dates and payment modalities may vary for students enrolled in vocational programs, depending on the scheduling and duration of the program. As a prerequisite for receiving the bursary payment, the student must submit this signed form to the community network within fifteen (15) calendar days after the educational institution’s official registration deadline for the applicable semester.

- Upon reception of the bursary payment, the student must sign the Community Network/Bursary Recipient contract that sets out the specific conditions of the bursary that relate to default.

- The student must complete Bursary Program Recipient Form 2: Proof of Bursary Payment: Section 2C (made available upon approval of Bursary Program application) to confirm reception of each bursary payment received from the community network.

CONTACT INFORMATION FOR THE BURSARY PROGRAM

Students and Reference Providers with questions about the Bursary Program, please contact one of the Community Network for their region listed on pages 12-13.

Community Networks with questions about the Bursary Program, please contact:

Mr. Richard Silver
Senior Program Officer, Dialogue McGill
Tel: (514) 277-7772
E-mail: richard.silver@mail.mcgill.ca

SUBMISSION OF BURSARY APPLICATIONS TO DIALOGUE McGill BY COMMUNITY NETWORKS

The signed copy of the application forms and supporting documents must be sent by e-mail to Mr. Richard Silver at richard.silver@mail.mcgill.ca on or before June 29, 2020.

GREATER MONTREAL REGION

The Greater Montreal Region incorporates the island of Montreal (Region 6), all of Laval (Region 13) and parts of Lanaudière (Region 14), Laurentides (Region 15) and Montérégie (Region 16).
### Municipalities Comprising the Greater Montreal Region

#### Montreal (Region 6)
- Baie d’Urfé
- Beaconsfield
- Côte-Saint-Luc
- Dollard-des-Ormeaux
- Dorval
- Hampstead
- Kirkland
- L’Ile-Dorval
- Mont-Royal
- Montréal
- Montréal-Est
- Montréal-Ouest
- Pointe-Claire
- Sainte-Anne-de-Bellevue
- Senneville
- Westmount

#### Laval (Region 13)
- Laval

#### Lanaudière (Region 14)
- Charlemagne
- L’Assomption
- Mascouche
- Repentigny
- Saint-Sulpice
- Terrebonne

#### Laurentides (Region 15)
- Blainville
- Bois-des-Filion
- Boisbriand
- Deux-Montagnes
- Lorraine
- Mirabel
- Oka
- Pointe-Calumet
- Rosemère
- Saint-Eustache
- Sainte-Anne-des-Plaines
- Sainte-Marthe-sur-le-Lac
- Sainte-Thérèse

#### Montérégie (Region 16)
- Beauharnois
- Béthune
- Boucherville
- Brossard
- Catie-LaValée
- Candiac
- Carignan
- Chambly
- Châteauguay
- Contrecœur
- Delson
- Hudson
- L’Île-Cadieux
- L’Île-Perrot
- Léry

#### Montérégie (Région 16) (Cont.)
- La Prairie
- Les Cèdres
- Longueuil
- McMasterville
- Mercier
- Mont-Saint-Hilaire
- Otterburn Park
- Notre-Dame-de-l’Île-Perrot
- Pincourt
- Richelieu
- Saint-Amable
- Saint-Basile-le-Grand
- Saint-Bruno-de-Montarville
- Saint-Constant
- Saint-Isidore
- Saint-Jean-Baptiste
- Saint-Joseph-du-Lac
- Saint-Lambert
- Saint-Lazare
- Saint-Mathias-sur-Richelieu
- Saint-Mathieu
- Saint-Mathieu-de-Beloeil
- Saint-Philippe
- Sainte-Catherine
- Sainte-Julie
- Terrasse-Vaudreuil
- Varennes
- Vaudreuil-Dorion
- Vaudreuil-sur-le-Lac
- Verchères
# Reference List of Levels of Study and Government Recognized Health and Social Services Programs

Targeted Bursaries are applicable to students from Montreal Metropolitan Regions who are currently accepted into or pursuing full-time studies (the educational institution that the students are attending considers them as such) in one of the following government recognized health and social services programs that permits the students to practice in their field in Quebec upon completion of studies.

Please note that the targeted bursaries are not applicable to students:
- Registered in independent study programs or programs that do not lead to a degree, diploma or certificate;
- Registered in distance and on-line training programs.

## Vocational Training Centres and College/CEGEP

Includes Centres de formation professionnelle / Vocational training centres and government recognized private educational institutions. Refer to the [Directory of Educational Institutions and Programs](http://www.mcgill.ca/dialoguemcgill/forms/bursary-program-forms).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>French Program</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Programs leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS) / Diplôme d’études professionnelles (DEP)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Assistance à la personne à domicile</td>
<td>Dental Assistance</td>
</tr>
<tr>
<td>Assistance à la personne en établissement de santé</td>
<td>Health, Assistance and Nursing</td>
</tr>
<tr>
<td>Assistance dentaire</td>
<td>Home Care Assistance</td>
</tr>
<tr>
<td>Assistance in Health Care Facilities</td>
<td>Pharmacy Technical Assistance</td>
</tr>
<tr>
<td>Assistance technique en pharmacie</td>
<td>Santé, assistance et soins infirmiers</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## College/CEGEP

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>French Program</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Programs leading to a Diploma of College Studies (DCS) / Diplôme d’études collégiales (DEC)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Audioprothèse</td>
<td>Techniques de physiothérapie</td>
</tr>
<tr>
<td>Biomedical Laboratory Technology</td>
<td>Techniques de travail social</td>
</tr>
<tr>
<td>Dental Hygiene</td>
<td>Techniques d’éducation spécialisée</td>
</tr>
<tr>
<td>Diagnostic Imaging</td>
<td>Techniques d’électrophysiologie médicale</td>
</tr>
<tr>
<td>Environnement, hygiène et sécurité au travail</td>
<td>Techniques d’hygiène dentaire</td>
</tr>
<tr>
<td>Nursing</td>
<td>Techniques d’inhalothérapie</td>
</tr>
<tr>
<td>Physiotherapy technology</td>
<td>Techniques d’intervention en délinquance</td>
</tr>
<tr>
<td>Pre-hospital Emergency Care</td>
<td>Techniques d’intervention en loisir</td>
</tr>
<tr>
<td>Radiation Oncology</td>
<td>Techniques d’orthèses et de prothèses orthopédiques</td>
</tr>
<tr>
<td>Respiratory and Anaesthesia Technology</td>
<td>Techniques d’orthèses visuelles</td>
</tr>
<tr>
<td>Social Service</td>
<td>Technologie d’analyses biomédicales</td>
</tr>
<tr>
<td>Soins infirmiers</td>
<td>Technologie de médecine nucléaire</td>
</tr>
<tr>
<td>Soins préhospitaliers d’urgence</td>
<td>Technologie de radiodiagnostic</td>
</tr>
<tr>
<td>Special Care Counselling</td>
<td>Technologie de radio-oncologie</td>
</tr>
<tr>
<td>Techniques de diététique</td>
<td>Youth and Adult Correction Intervention</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### UNIVERSITY

- Programs leading to a Certificate or diploma / *Certificat ou diplôme*
- Programs leading to a Bachelor’s degree / *Baccalauréat*
- Programs leading to a Master’s degree / *Maîtrise*
- Programs leading to a Doctoral degree / *Doctorat*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Art Therapy</th>
<th>Art Therapy</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Audiologie</td>
<td>Intervention communautaire</td>
</tr>
<tr>
<td>Audiology</td>
<td>Intervention communautaire</td>
</tr>
<tr>
<td>Certificate First Nations and Inuit Student Personnel Services</td>
<td>Intervention jeunesse</td>
</tr>
<tr>
<td>Certificate in Special Education</td>
<td>Intervention psychosociale</td>
</tr>
<tr>
<td>Communication Sciences and Disorders</td>
<td>Intervention sociale</td>
</tr>
<tr>
<td>Communications (Relations humaines)</td>
<td>Kinanthropologie</td>
</tr>
<tr>
<td>Creative Arts Therapies</td>
<td>Kinanthropologie</td>
</tr>
<tr>
<td>Criminologie (Orientation clinique)</td>
<td>Kinésiologie</td>
</tr>
<tr>
<td>Criminology (Clinical orientation)</td>
<td>Kinesiology</td>
</tr>
<tr>
<td>Dentistry</td>
<td>Medicine</td>
</tr>
<tr>
<td>Dietetics and Human Nutrition</td>
<td>Neuroscience</td>
</tr>
<tr>
<td>Diploma in Human Relations and Family Life</td>
<td>Nursing</td>
</tr>
<tr>
<td>Educational Psychology (Master’s)</td>
<td>Nursing communautaire</td>
</tr>
<tr>
<td>Éducation spécialisée</td>
<td>Nurse Practitioner</td>
</tr>
<tr>
<td>Ergonomie</td>
<td>Nutrition</td>
</tr>
<tr>
<td>Ergothérapie</td>
<td>Occupational Therapy</td>
</tr>
<tr>
<td>Gérontologie sociale</td>
<td>Optométrie</td>
</tr>
<tr>
<td>Gérontologie sociale</td>
<td>Orthophonie</td>
</tr>
<tr>
<td>Intégration socio-économique des personnes ayant une déficience intellectuelle</td>
<td>Pharmacie (Maîtrise)</td>
</tr>
<tr>
<td>Intégration socio-économique des personnes ayant une déficience intellectuelle</td>
<td>Pharmacy (Masters)</td>
</tr>
<tr>
<td>Interventions en toxicomanie</td>
<td>Physiothérapie</td>
</tr>
<tr>
<td>Intervention jeunesse</td>
<td>Physiotherapy</td>
</tr>
<tr>
<td>Intervention psychosociale</td>
<td>Pratiques psychosociales</td>
</tr>
<tr>
<td>Intervention sociale</td>
<td>Pratique sage-femme</td>
</tr>
<tr>
<td>Kinanthropologie</td>
<td>Psychoéducation</td>
</tr>
<tr>
<td>Kinanthropologie</td>
<td>Psychologie clinique (doctorat)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kinésiologie</td>
<td>Psychology (PhD level)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kinesiology</td>
<td>Psychopédagogie (Maîtrise)</td>
</tr>
<tr>
<td>Medicine</td>
<td>Public Health</td>
</tr>
<tr>
<td>Médecine</td>
<td>Radiobiologie</td>
</tr>
<tr>
<td>Neuroscience</td>
<td>Réadaptation motrice et sensorielle</td>
</tr>
<tr>
<td>Nursing</td>
<td>Réadaptation occupationnelle</td>
</tr>
<tr>
<td>Nursing communautaire</td>
<td>Réadaptation physique</td>
</tr>
<tr>
<td>Nurse Practitioner</td>
<td>Récréologie</td>
</tr>
<tr>
<td>Nutrition</td>
<td>Santé envernementale et santé au travail</td>
</tr>
<tr>
<td>Occupational Therapy</td>
<td>Santé communautaire</td>
</tr>
<tr>
<td>Optométrie</td>
<td>Santé et sécurité au travail</td>
</tr>
<tr>
<td>Orthophonie</td>
<td>Santé mentale</td>
</tr>
<tr>
<td>Pharmacie (Maîtrise)</td>
<td>Santé publique</td>
</tr>
<tr>
<td>Pharmacy (Masters)</td>
<td>Sciences du comportement humain</td>
</tr>
<tr>
<td>Physiothérapie</td>
<td>Sciences infirmières</td>
</tr>
<tr>
<td>Physiotherapy</td>
<td>Service social - Travail social</td>
</tr>
<tr>
<td>Pratiques psychosociales</td>
<td>Sexologie</td>
</tr>
<tr>
<td>Pratique sage-femme</td>
<td>Social Work</td>
</tr>
<tr>
<td>Psychoéducation</td>
<td>Soins critiques</td>
</tr>
<tr>
<td>Psychologie clinique (doctorat)</td>
<td>Soins infirmiers communautaires</td>
</tr>
<tr>
<td>Psychology (PhD level)</td>
<td>Speech and Language Pathology</td>
</tr>
<tr>
<td>Psychopédagogie (Maîtrise)</td>
<td>Therapeutic Recreation</td>
</tr>
<tr>
<td>Public Health</td>
<td>Toxicomanie</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Directory of Participating Community Networks

## Region 06: Montreal

**African Canadian Development and Prevention Network (ACDPN)**  
6585 Côte-des-Neiges, Montreal, H3S 2A5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of contact</th>
<th>Tania Callender</th>
<th>Title: Executive Director</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tel. number</td>
<td>(514) 737-3213, ext. 300</td>
<td>E-mail: <a href="mailto:tcallender@acdpn.org">tcallender@acdpn.org</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Website</td>
<td><a href="http://www.acdpn.org">www.acdpn.org</a></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Collective Community Services (CCS)**  
451, Rue de l’Église, suite 200, Verdun, QC H4G 2M6

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of contact</th>
<th>Mr. Vaughan Roche</th>
<th>Title: Executive Director</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tel. number</td>
<td>(514) 937-5351, ext. 235</td>
<td>E-mail: <a href="mailto:vaughanr@ccs-montreal.org">vaughanr@ccs-montreal.org</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Website</td>
<td><a href="http://www.ccs-montreal.org">www.ccs-montreal.org</a></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**East Island Network for English Language Services (REISA)**  
8370 Lacordaire Boulevard, Suite 312, Saint-Léonard, QC H1R 3Y6

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of contact</th>
<th>Fatiha Gatre Guemiri</th>
<th>Title: Executive Director</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tel. number</td>
<td>(514) 955-8370, ext. 2217</td>
<td>E-mail: <a href="mailto:fguemiri@reisa.ca">fguemiri@reisa.ca</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Fax number</td>
<td>(514) 274-1325</td>
<td>Website: <a href="http://www.reisa.ca">www.reisa.ca</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Region 13: Laval

**The Youth and Parents AGAPE Association Inc./Association amicale des jeunes et parents AGAPE**  
3950 Boulevard Notre-Dame, Laval QC H7W 1S7

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of contact</th>
<th>Kevin McLeod</th>
<th>Title: Executive Director</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tel. number</td>
<td>(450) 686-4333</td>
<td>E-mail: <a href="mailto:kevin.mcleod@agapeassociationinc.com">kevin.mcleod@agapeassociationinc.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Website</td>
<td><a href="http://www.agapeassociationinc.com">www.agapeassociationinc.com</a></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Region 14: Lanaudière

**English Community Organization of Lanaudière (ECOL)**  
3657 Queen Street, Rawdon, QC, J0K 1S0

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of contact</th>
<th>Michelle Eaton-Lusignan</th>
<th>Title: Executive Director</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tel. number</td>
<td>(450) 421-5379</td>
<td>E-mail: <a href="mailto:ecollanaudiere@hotmail.com">ecollanaudiere@hotmail.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Website</td>
<td><a href="http://www.ecol-lanaudiere.org">www.ecol-lanaudiere.org</a></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
# REGION 15: LAURENTIDES

4 Korners Family Resource Center  
200, rue Henri-Dunant, Deux-Montagnes, QC, J7R 4W6

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of contact:</th>
<th>Stephanie Helmer</th>
<th>Title:</th>
<th>Executive Director</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tel. number:</td>
<td>(450) 974-3940</td>
<td>E-mail:</td>
<td><a href="mailto:stephanie@4kornerscenter.org">stephanie@4kornerscenter.org</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Website:</td>
<td><a href="http://www.4kornerscenter.org">www.4kornerscenter.org</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

# REGION 16: MONTÉRÉGIE

Assistance and Referral Centre (Montérégie Centre sector)  
106 Churchill Blvd., Greenfield Park, QC, J4V 2L9

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of contact:</th>
<th>Chris Lapointe</th>
<th>Title:</th>
<th>Executive Director</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tel. number:</td>
<td>(514) 604-9455</td>
<td>E-mail:</td>
<td><a href="mailto:arc.exdir@gmail.com">arc.exdir@gmail.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Website:</td>
<td><a href="http://www.arc-hss.ca">www.arc-hss.ca</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Montérégie West Community Network (MWCN)  
Chateauguay Central Office, 255 boul. d'Anjou, Suite 203, Chateauguay, QC, J6J 2R7

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of contact:</th>
<th>Pauline Wiedow</th>
<th>Title:</th>
<th>Executive Director</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tel. number:</td>
<td>(450) 691-1444</td>
<td>E-mail:</td>
<td><a href="mailto:mwcn2016@gmail.com">mwcn2016@gmail.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Website:</td>
<td><a href="http://www.mwcn.ca">www.mwcn.ca</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
STUDENT

LIST OF RESPONSIBILITIES & DOCUMENT CHECKLIST

THE BURSARY APPLICANT IS RESPONSIBLE FOR:

1. Completing and submitting the required documents contained in the Bursary Program Application to the contact person at the participating community network;
2. If studying in an educational institution outside Quebec, ensuring that the program of study is recognized by the appropriate professional order in Quebec.

THE BURSARY RECIPIENT IS RESPONSIBLE FOR:

1. Conforming to the Bursary Program Recipient Responsibilities and Payment Modalities listed on Pgs. 7 and 8 of the General Information section;
2. Submitting Bursary Program Recipient Form 1: Attestation of Student Studies (made available to the recipient by the community network upon approval of Bursary Program application) confirming the student’s registration for full-time studies and good academic standing. As a prerequisite for receiving the bursary payment, this form is sent by the student to the community network within fifteen (15) calendar days after the educational institution’s official registration deadline for each semester;
3. Picking up bursary payment from the community network or providing the required information for electronic payment;
4. Confirming reception of bursary payment by signing the Bursary Program Recipient Form 2: Proof of Bursary Payment - Section 2C;
5. Proving a digital photograph to the community network;
6. Entering into a contractual agreement with the community network regarding the recipient obligations, which include:
   - Informing the community network in writing within 30 days, should he or she:
     - withdraw from the full time academic program or
     - not work in the field of health and social services in a public health and social services institution or related organization in the catchment area of the community network for a minimum of one year per bursary awarded;
   - In the case of a withdrawal from the academic program, agreeing to reimburse the full amount of the bursary;
   - If the bursary recipient is not working in the field of health and social services for a minimum of one year in the catchment area served by the community network, and cannot demonstrate evidence of having actively searched for employment in his or her field, agreeing to a full or partial (on a pro-rata basis) reimbursement.
   - Informing the community network that he or she was unable to find work in the catchment area of the community network, but is employed in the field of health and social services in another region or territory. If such is the case, the bursary recipient must demonstrate evidence of having actively but unsuccessfully searched for employment in her or his field in the catchment area of the community network.
DOCUMENT CHECKLIST FOR SUBMISSION OF APPLICATION:

☐ Bursary Application: Form 1 - Student Application

To be completed, signed & submitted by the student by email to the contact person at the participating community network.

With the following supporting documents attached

- Student’s most recent Curriculum Vitae
- Letter of Acceptance into Program received from student’s educational institution
- Student’s most recent Academic Transcript

☐ Bursary Application: Form 2 - Community Involvement Reference (2 References are required)

- Title Page and Section 1 to be completed by the student and emailed to each Reference Provider;
- Sections 2-4 to be completed by the Reference Provider;
- The Reference Provider will submit the completed signed form by email to the contact person at the participating community.

NOTE: Electronic signatures are acceptable

REFERENCE PROVIDER FOR THE STUDENT

LIST OF RESPONSIBILITIES & DOCUMENT CHECKLIST

Examples of reference providers include recognized members of the student’s community such as local government agency, non-governmental organization (NGO), educational institution, hospital, clinic, care facility, daycare center, summer camp, community center, library, homeless shelter, etc.

The Community Reference must be provided by an individual who has known the applicant for the past 2 years who can attest to the applicant’s knowledge of or involvement in the English-speaking community and who can evaluate the student’s potential to work in her or his region in the field of health and social services upon completion of studies.

The reference provider cannot be a family member or a staff member of a community network.

THE REFERENCE PROVIDER IS RESPONSIBLE FOR:

- Completing and submitting the required document, Form 2, which will be emailed to him or her by the student. The reference provider will sign the form and return it by email to the contact person at the participating community network which will be indicated in Section 1 of the Form.

DOCUMENT CHECKLIST:

☐ Bursary Application: Form 2 - Community Reference Form

- Title Page and Section 1 to be completed by the student;
- Sections 2-4 to be completed by the reference provider;
- Completed and signed form to be submitted by email to the contact person at the participating community network.
COMMUNITY NETWORK

LIST OF RESPONSIBILITIES & DOCUMENT CHECKLIST

THE COMMUNITY NETWORK IS RESPONSIBLE FOR:

1. In collaboration with the CISSS or CIUSSS, identifying priority service areas and incorporating this information in the bursary publicity and in the selection of applicants;

2. Identifying priority service areas for access to health and social services in the English language in conjunction with the access program(s) to English language health and social services developed by the public institution(s) in the catchment area of the community network and in other available studies\(^5\) and incorporating this information in the bursary publicity and selection of applicants;

3. Promoting the Bursary Program;

4. Contacting Dialogue McGill regarding questions on the Bursary Program;

5. Setting up a Bursary Selection Committee, including establishing its terms of reference (mandate, composition, conflict of interest guidelines, selection criteria etc.). The regional committee must include CISSS or CIUSSS representation;

6. Coordinating the work of the Bursary Selection Committee to ensure review of the applications, recommending \textit{up to 3} applications and ranking them by order of priority;

7. Completing the Community Network Reference Form (Form 3) for each application;

8. Verifying each application and supporting documents to ensure that the requested information is filled in and that the information is complete before submitting it to the Bursary Selection Committee;

9. If necessary, requesting further documentation from student and other parties;

10. Preparing and submitting the student’s application accompanied by supporting documents to Dialogue McGill;

11. Submitting a copy of the Bursary Selection Committee Recommendations signed by the Committee members;

12. Communicating results of bursary selection process to applicant;

13. Collecting the applicant’s digital photograph and transmitting it to Dialogue McGill.

14. Signing the amendment to the existing contract agreement between McGill University and the community network;

15. Ensuring that the student conforms to the Bursary Program Recipient Responsibilities and Payment Modalities listed on Pg. 7 and 8 of the General Information section;

16. Receiving allocations from Dialogue McGill;

17. Drafting a Community Network/Bursary Recipient contract regarding the recipient’s obligations pre and post-graduation and ensuring that it is signed by both parties before payment is issued;

18. Disbursing the bursary payment to the Bursary Recipient on a term basis, in two equal parts. The first payment is to be made in mid-September and the second in mid-January following reception of Recipient Form 1: Attestation of Student’s Studies (made available to community networks upon approval of Bursary Program application) confirming the student’s registration for full-time studies during the 2019-2020 Academic Year and satisfactory academic standing. The dates of payments to students enrolled in vocational training programs may vary according to the scheduling and duration of programs. As a prerequisite for distributing the bursary payment, this form must be received within fifteen (15) calendar days after the educational institution’s official registration deadline for each semester;

19. Confirming the bursary payment distributed to the recipient by completing Bursary Program Recipient Form 2: Proof of Bursary Payment; Section 2C (made available to the community networks upon approval of Bursary Program Application);

20. Collaborating with the bursary student to obtain a clinical practicum in the catchment area served by the community network a) by providing the student and the clinical placement coordinator at the educational institution with contact information of the clinical placement coordinator at the CISSS, CIUSSS or related organization, b) by providing the clinical internship coordinator at the CISSS, CIUSSS or related organization with the name of the bursary recipient, his or her field of study, his or her availability for a clinical practicum in the institution;

21. Collaborating with the bursary student to obtain a job in a public health and social services institution or related organization in the catchment area served by the community network by keeping him or her advised of job openings and keeping the recruitment staff at the CISSS, CIUSSS or related organization informed of the bursary recipient’s program of study and expected date of graduation;

22. Maintaining up-to-date contact information for each student;

23. Monitoring the bursary recipient’s file and his or her adherence to commitments outlined in the Bursary Program Recipient Responsibilities and the Community Network/Bursary Recipient contract. If applicable, process reimbursements received from bursary recipients who defaulted on their obligations and/or ensure other repayment options are adhered to;

24. Informing Dialogue McGill in writing of any bursary recipient who defaults on the terms of the agreement, requesting prior approval from McGill of the repayment plan negotiated with the recipient, and informing Dialogue McGill in writing when the repayment plan is complete;

25. Collecting and transmitting the data necessary for accountability to McGill University, according to the conditions stipulated in the contract;

26. Participating in the Bursary Program formal follow-up, monitoring and evaluation process.
DOCUMENT CHECKLIST:

Please SUBMIT the following required documents to the Dialogue McGill:

☑️ Bursary Application Form 3: Community Network Recommendation
  - To be completed, signed electronically and submitted by email by the contact person at the participating community network with the following supporting documents:

☑️ Bursary Application Form 1: Student Application including the
  - Most recent Curriculum Vitae
  - Letter of Acceptance into Program received from the educational institution
  - Most recent Academic Transcript

☑️ Application Form 2: Community Involvement Reference Forms
  - 2 separate Reference Forms

DIALOGUE McGill

LIST OF RESPONSIBILITIES

THE DIALOGUE McGill IS RESPONSIBLE FOR:

1. Overseeing the Bursary Program;
2. Administrating the Bursary Program budget;
3. Developing and managing the Bursary Program communication plan;
4. Promoting the Bursary Program;
5. Sending the call for Bursary Program applications to participating community networks;
6. Setting up a Bursary Recommendation Committee and establishing its Terms of Reference, including composition, selection criteria and conflict of interest guidelines;
7. Reviewing bursary applications to ensure that they are complete and request clarification where required;
8. Applying the Selection Criteria listed on page 5 of the General Information section and approving or refusing funding accordingly;
9. Communicating results of Bursary Program selection process to community networks;
10. Transmitting the Bursary Recipient Forms 1 and 2 (Attestation of Student’s Studies and Proof of Payment Forms) to the community network following approval of applicants;
11. Upon approval of bursary funding, preparing an amendment to the contract agreement between McGill University and the community network;
12. Distributing allocations to the community networks;
13. Receiving information on bursary recipients who default on the terms of the agreement and authorizing the repayment plan;
14. Collecting and transmitting the data necessary for accountability to Health Canada;
15. Monitoring, tracking and evaluating the Bursary Program.